

Program-Bladet

Tidning för Helsingfors
Teatrar och Konserter.

Utgifves hvarje söndag, onsdag och fredag.

Georg Wikströms skrädderi

Östra Henriksg. N:o 1.

Lagret är stort och väl sorteradt.
Elegant snitt. Fin Finaste tillbehör användes. Prisen beräknas mycket moderata.



N:o 30.

Söndagen den 13 November.

1898.

DANIEL NYBLIN, FOTOGRAF, Fabiansg. 31.

SVENSKA TEATERN.

Söndagen den 13 och måndagen den 14 November 1898

kl. 7,30 e. m.

För 3:dje gången:

Arria och Messalina.

Skådespel i 5 akter (andra akten indelad i 2 tablåer) af Adolf Wilbrandt. Öfversättning.

Personerna:

Valeria Messalina, kejsar Claudius gemål Frk. Bock.
Cajus Silius, en förnäm Romare . . . Hr Lindroth.
Narcissus, en frigifven, kejsarens skrivare Hr Lindh.
Decius Calpurnianus, höfding för den kejsarliga lifvakten . . . Hr Svedberg.
Vettius Valens Hr Stavenow.
Julia, enka efter Scribonianus . . . Frk. Lodenius.
Caecina Paetus, fordom consul . . . Hr Malmström.
Arria, hans hustru Fru Brander.
Marcus, deras son Hr Klintberg.
Barea Soranus, romersk senator . . Hr Deurell.
Syrus, hans slaf Hr Precht.
Kallias, Paetus slaf Hr Hultman.
Glauke, Messalinas slafvinna . . . Frk Söderström.
En slaf Hr Carlsson.

Slafvar. Slafvinnor. Praetorianer. Vakt.

Handlingen försiggår i Rom år 48 efter Kristi födelse.

Börjas kl. 7,30 och slutas omkr. 10,44 e. m.

ALEXANDERS TEATERN.

Italienska Operan

Söndagen den 13 November kl. 7 1/2 e. m. gifves

I. Cavalleria Rusticana

Opera i 1 akt. Musik af Mascagni.

Personerna:

Santuzza Sra Sangiorgio.
Lola Sra Saruggio.
Turiddu Sr Bovero.
Alfio Sr Bonfante.
Lucia Sra Bredo.

Kapellmästare: E. Cooper. — Regissör: T. Micos Urban.

II. Ballett

- 1.) Matrosdans
- 2.) „Lill-Ryssk dans“ utföres af: Fr. Libinskaja och Hr. Karpowitsch. —
- 3.) „Pizzicato“, variation, Fr. Nevedomskaja.
- 4.) „Polsk Bojar-Mazurka“, utföres af: Frna Petrova, Gontscharova, Kvazinskaja, Libinskaja, Bonfante och Hr Karpowitsch.

Börjas kl. 7 1/2 e. m.

SUNDSTRÖMS fotografateljier
Fabiansgatan 27.

SUOM. TEAATTERI.

Sunnuntaina Marrask. 13 p. 1898.

Kello 8.

Neiti Ida Flodin'in ja Filharmoonillisen seuran orkesterin avulla.

Neiti Alma Auer'in koenäytäntönä.

Laululintunen.

1-näytöksinen laulunäytelmä. Säveltänyt: Th. Hauptner.

Henkilöt:

Nettchen, kukkakauppias *) — — —
Friedel, hänen serkkunsa Aleksis Rautio.
Lord Michelby Axel Ahlberg.
Box, hänen palvelijansa Taavi Pesonen.
*) Nettchen'inä kokeilee Alma Auer.

Jeannetten häät.

Koomillinen ooppera 1:ssä näytöksessä. Sanat kirjoittanut: M. Carri ja J. Barbier. Säveltänyt: Victor Massé.

Henkilöt:

Jean Taavi Pesonen.
Jeannette *) — — —
Thomas Pietari Alpo.
Pikku-Pekka Tyyne Finne.
*) Jeannette Ida Flodin.

Mustalainen.

1-näytöksinen laulunäytelmä. Kirjoittanut Szigliget.

Henkilöt:

Egri, Unkarilainen tilanhaltija Lisakki Lattu.
Rosa, hänen sisarensa tytär Sirkka Hertzberg.
Sandory, aatelismies Oskari Salo.
Lajos, Egrin ensimmäinen palvelija Evert Suonio.
Peti, mustalainen Otto Närhi.
Palvelijoita.
Tapaus Herra Egrin kartanossa, lähellä Szegedin'in kaupunkia.

Ovet avataan klo 1/2 8. Näytäntö alkaa klo 8 ja loppuu klo 1/2 11.

„SKÅNE“, Brand- & Lifförsäkringsaktiebolag:

Kontor Mikaelsgatan N:o 3.
G. F. CARLANDER.

Alla dagar
Middagskonsert
från kl. 1/2 4—1/2 6 e. m.

Hôtel Kämp
af Wiener Damorkestern.

Alla aftnar
Aftonkonsert
från kl. 8 e. m.

STÅHLBERGS ATELIER.

Nic. Antipin's
Elektriska Affär,

Nylundsg. 34. Tel. 697. Hfors
uppsätter **ljusledning** för anslutning till Hfors Elekt. A. B. belysningscentral.
Telefonledning,
Ringledning etc., etc.
väl och erkänt billigt. — 3 års garanti. Säljer från lager luma material o. apparater ganska billigt. — Begär alltid kostnadsförslag o. pröskuror förrän Ni bestämmer Eder för någon anläggning!

Jacob Ljungqvists Fotografiska Atelier
Alexandersg. 19 (ing. fr. Hagasundsg. 2.)
Utför omsorgsfullt och till billiga priser allt fotografiskt arbete såväl inom som utom atelieren.
Telefon 24 53.

Bodega Andaluza

N:o 28 Unionsgatan N:o 28.

Servering af uteslutande äkta naturviner, frukter, läskdrycker m. m.

G. Taht's
Ylle & Tricotvaruaffär
Norra Esplanadg. 37. Telef 1727.

Väl sorteradt lager, billiga priser.
Hufvuddepot af Dr. Lahmanns underkläder.
Ensamförsäljn. af Jouvins & Co's i Grenoble världsberömda handskar.

MAGASIN DU NORD.

Julutställning

Axa Lindholms
Tapiseriaffär
Alexandersgatan 7. T. 638.

Akta
Viner och spirituosa
direkt importerade från utlandet hos
Hjelt & Lindgrén.
Unionsgatan 17.

HELSINGFORS BAZAR

14. Vestra Henriksg. 14.

Galanteri-, Bijonteri-,
Läder-, & Kortavavaror
Glas-, & Porslinsvaror
Dockor & Leksaker

Specialitet 1 & 3 mk.
Parti order emottagas.

Ellen Cammelins
Garn & Stickningsaffär
V. Henriksgatan 18.
Filial: St. Robertsgatan 2.

Rekommenderar sitt väl sorterade lager af
Ullgarner & hemstickade Yllevaror.

J. H. Wickels
VINHANDEL.

ARRAKS PUNSCH,
prisbelönt med guldmedalj vid många utställningar. Högsta utmärkelse hederspris (Diplôme d'honneur) vid utställningen i Bordeaux 1895.

C. P. DYREND AHL

Fotografisk Atelier.
Porträtter i visitkortsformat à 6 mk, pr duss.

N. Esplanadg. 13
(Catar s hus.)

DANIEL NYBLIN.

Fotografier efter finska konstnärers arbeten samt Finska vyer hos

Säsöngens nyheter af amatör-fotografiapparater i rikhaltigt urval till resp. fabrikanter originalpriser. Begär årets rikt illustrerade priskurant.

Fotogr. magasin Fabiansgatan 31.

Daniel Nyblins

„SVETA“ Brand & Lifförsäkrings Aktiebolag. Kontor: Norra Esplanadgatan 33.

Telefon 228.
J. N. Carlander.

Brudslöjor

kransar, band, spetsar, sidentyger och plyscher i största urval hos

Firma H. Ellmin.
9 Alexandersgatan 9.

Helsingfors Charkuteri's

Smörgåsaffär

Michaelsgatan 2. Telef. 491.

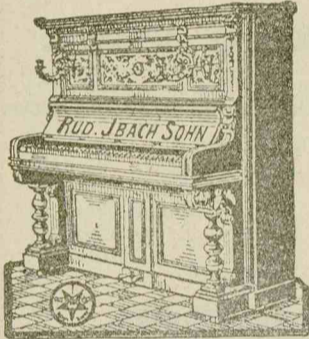
Finsk Konstslöjd Utställning

Mikaelsgatan 1.

Största lager odecorerade föremål för glödrättning och träskärning. Färger för trä och läder. Bästa glödrättningsapparater.

Beställningar emottagas tacksamt.

Ledig annonsplats:



R. Faltins Pianomagasinet
R. E. Westerlund
N. Esplg. 5.
Största lager
Moderna och praktfulla
Flyglar och Pianinos
i stort urval.

Ledig annonsplats:

Filharmoniska Sällskapet.

17:de

Populära Konserten

Tisdagen den 15 November kl. 1/2 8 e. m.

Societetshuset.

Program:

1. Ouverture till op. „Hvita Fruen“ Boieldieu.
2. Vals ur op. „Eugenien Onegin“ . Tschaiakowsky
3. Herodiade, preludium Massenet.
4. Polonaise Liszt.

P a u s .

5. Ouverture till „Girondisterna“ . Litolf.
6. Rondo capriccioso för violin . . Saint-Saëns.
(Hr Charles Grigorowitsch.)

P a u s .

7. Danse persane Guirand.
8. Siciliano, för stråkkör. Boccherini.
9. Spansk dans Schmeling.

Den enda verkligt praktiska SKRIFMASKIN som finnes är

HAMMOND,

som skriver såväl rysk som vanlig skrift. Finnes på lager hos

Carl Jacobsen & Co
Helsingfors,

Generalagenter för Finland & Skandinavien.

Goda böcker för så godt som ingenting.

Restupplagor af en mängd böcker, tillhörande Wentzel Hagelstams förlag, realieras intill den 1 januari 1899 med 50 procents rabatt och därutöver.

Till oerhördt billiga priser erhållas sålunda romaner och noveller af våra mest framstående och omtyckta författare samt en del värdefull facklitteratur.

Hagelstams bokhandel.

BODEGA ESPANOLA

Helsingfors.

Försäljning i parti och minut af **endast äkta** utländska

VINER & SPIRITUOSA.

Ständigt lager af färdiga

BARNKLÄDER.

Beställningar emottages,

Nya Barngarderoben

2 Mikaelsgatan 2.

K. F. Larsson.

MARIEBAD

Mariegatan 13,

serverar bästa finnbadstu, karbad, halfbad, tallbarsbad, sprit- o. terpentinsångskåp.

Telefon 20 27.

Aktiebolaget

IRIS

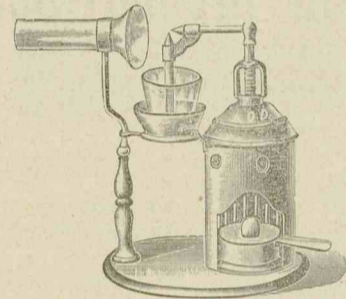
29. Fabiansgatan 29

Generalagent för **Liberty Co. Ltd. London.**

Möbelytger, halfsiden, nelycteen, gobelintyger, krettoner m. m. Engelska lampor och metallvaror. Möbler & mattor. Konstnärligt krukmakeri

Osk. Durchman

rekommenderar förutom sitt **La Drog-, Kemikalie-, Parfym- & Tvällager, Mikaelsg. 1**, sin särskilda delning (nedra våningen) för **Kirurg- & Optiska instrumenter, Gummivaror m. m.** såsom:

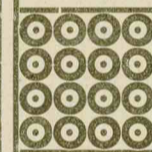


Bräckband, Gummistrumpor, Sköjlkannor, Magbindlar & Spolningsslangar, Glasögon och Kikare, Feber-, Bad-, Fönsterthermometrar, Ispåsar, Dinappar, Gummityg, Inhalationsapparater.

Många nyttiga saker s.s. **Sundhetshängslan**, nödvändiga för hvarje människa. **Rak-maskin-knivar, Penslar-, Koppar o. pulver, Mjölstereliseringsapparater, Formalin desinfektions-lampor m. m.**

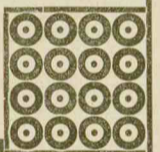
Utmärkt hårrengöringsmedel!

„Doktor Hornborgs Hårtinktur“



Hindrar mjällbildning och hårets affallande.

Pris pr flaska 3 mk.



Ledig annonsplats.

OPERA KÄLLAREN. Middags- & Aftonkonsert. Table d'hote & à la carte.

Cavalleria Rusticana.

Melodram i 1 akt. Musiken af Pietro Mascagni. Libretton af G. Taraguini-Tozzetti och G. Menasci.

Dramat utspelas i våra dagar, under påsken, på ett bytorp i Sicilien. I anledning af högtiden strömmar folket till kyrkan för att öfvervara högmässan. Bondflickan Santuzza plågas af svart-sjuka misstankar, att hennes fästman Turriddo vore henne otrogen och ånyo fallit offer för sin gamla passion för koketten Lola, Alfios hustru. Hon förfrågar sig hos Turriddos moder, Lucia, hvar fästmannen hölle till; modren svarar att han begifvit sig till en närbelägen köping för att köpa vin. Deras samtal afbrytes genom den städse glade och sjungande Alfios uppträdande. Ett af Alfio i förbigående fäldt yttrande därom, att han nyss råkat Turriddo invid sin gård, styrker yttermera Santuzza i hennes misstankar, hvilka hon efter det Alfio aflägsnat sig förtror åt Lucia. Af Santuzzas berättelse inhämtas, att Turriddo tidigare varit passionerad förälskad i Lola och velat gifta sig med henne, men att han varit nödsakad att lemna

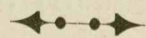
sin födelseby för att uttjäna sin värnepligt; då han vid återkomsten fann sin käreaste gift med Alfio, var han i början mycket missmodig, men allt mer och mer intagen af Santuzza, trolöfvade han sig med henne, då detta blifvit Lola bekant hade hon, lågande af svart-sjuka, icke skytt några medel för att åter i sina nät innästla den karaktärlöse Turriddo. Djupt bedröfvad öfver dessa meddelanden går Lucia till kyrkan, men Santuzza stannar kvar för att invänta Turriddo, af hvilken hon hoppas kunna framtvinga en fullständig bekännelse. Santuzza uttalar öppet för honom sina misstankar, Turriddo försöker neka och slingra sig undan genom nödlögn. Under det deras repliker ljuda som lifligast framträder Lola, som afbryter sin sång för att till Turriddo rikta ord, fulla af ironi. De bägge kvinnorna växla giftiga ord. Lola aflägsnar sig till kyrkan. Denna scen ger åt Santuzza full bekräftelse af hennes misstankar; hon tränger fästmannen altmera in på lifvet så att denne slutligen förlorar herraväldet öfver sig själf, stöter bort fästmannen och följer efter Lola till kyrkan. Den i sitt innersta kränkta unga flickan beslutar, gripen af förtviflan, att hämnas, själfva ödet skickar

Fotografiska Handels- och Fabriksaktiebolaget i Finland Helsingfors.

Fotografiska artiklar och Fonografer.

Alfio i hennes väg och för denne upp-dagar hon hans hustrus pliktförgätna förhållande till Turriddo. Alfios gläd-tighet aflöses ögonblickligen af de star-kaste vredesutbrott; törstande efter hämd aflägsnar han sig tillsammans med San-tuzza. Emellertid har högmässan tagit slut och folket vänder åter enhvar till sitt; en grupp män och kvinnor taga plats invid osterian för att tömma ett glas vin, bland dessa synas jämväl Tur-riddo och Lola, glädjen står högt i tak, visor och skrattsalvor ljuda. Alfio träder fram på scenen. Turriddo skänker i två glas vin och vill skåla med Alfio, denna vägrar på ett stötande vis att efterkomma uppmaningen. Kvin-norna, som känna att en träta är förestående, lemna platsen. Rivalerna för-stå hvarandra — tvekampen dem emellan är oundviklig, efter siciliansk pläg-sed omfamna de hvarandra, hvarvid Turriddo med tänderna hugger i Alfios högra öra. De närvarande skingra sig

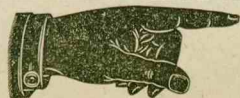
Turriddo kallar på sin mor, säger åt henne, att han känner sig illa till mods att han vill gå ett stycke väg, ber henne välsigna sig, och om någon olycka skulle hända honom, icke öfvergifva den stak-kars Santuzza; därpå tager han afsked af modren, omfamnar henne innerligt och aflägsnar sig snabbt. Sonens besyn-nerliga uppsyn oroar Lucia — onda aningar plåga henne och i sin nöd ropar hon på Santuzza. På afstånd hö-res buller och oväsande; rösterna närma sig allt mer och mer; några kvinnor in-rusa med det sorgliga budskapet att Turriddo fallit för ett dolkstygn. San-tuzza och Lucia falla i vanmakt. Alla äro slagna af bestörtning.



CLEVELAND

är den bästa velocipeden.

Sundström's



K. M. BRONDINS
ÅNGBAGERI & CONDITORI.

HELSINGFORS
Södra Esplanadgatan N:o 20.
FILLALER: - HAARAOASTOJA:
Andreg. 25. Estmäsg. 7. Alexandersg. 46. Unionsg. 26. Bärgvall 3. Saluhallen 56.

K. M. BRONDININ
HÖRYLEIPOMO.

A. V. Eklund & Co.

Skilnadsgatan 19. Telefon 310.

Väl sorteradt lager af

Viner & Spirituosa

billiga priser.

Ledig annonsplats.



FLOR

(från Paris)

stort sortiment från 50 penni.

Tyller, Sidenblusar, Kravatter, Fichus, Corsetter, Handskar, Chiffon, Crep, Sammet,

m. m., m. m. allt hemkommet för saisonen.

Då det lyckats mig att engagera en af sveriges mest framstående modister, ser jag mig i stånd att kunna tillfredsställa den mest olika smak beträffande såväl enklare som elegantaste hattar och rekommenderar min affär i ärade damers och kunders åtanke!

Konrad Björkegren

Hagasundsgatan 2. Hermes hus.
(snedt emot Brandkårshuset.)



God — billig!

Champagne

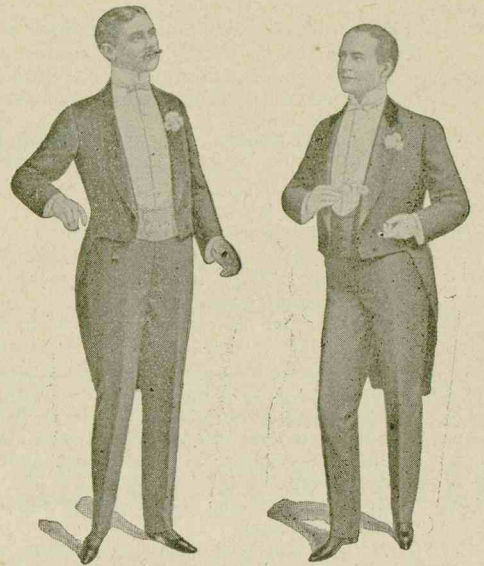
Mont de Bruyère

säljes i minut hos de flesta Herrar handlande. Serveras å alla större hotell & restaurationer. Partilager hos

Ernst Tollander.

S. Magasinsgatan 3. Tel. 18 43.

God — billig!



Nytt lager

för säsongen inkommet

O. Olander

Skilnadstorget 2.

C. E. LINDGREN'S

Borst- & Penselfabrik

Rödbergsgatan 9. BUTIK Alexandersgatan 46.

Centrals hus.

Rekommenderar sina prisbelönda tillverkningar i parti och i minut till billigaste priser. Återförsäljare erhålla hög rabatt. Order från landsorten expedieras prompt.

C. E. LINDGREN.

Finska

Järnsängfabriken,

Enda Specialfabrik i Finland för

JÄRNSÅNGAR O. MADRASSER.

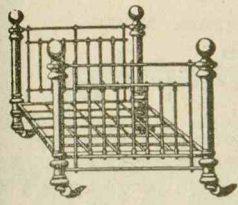
Betydligt billigare än de utländska.

Illustrerade kataloger på begäran.

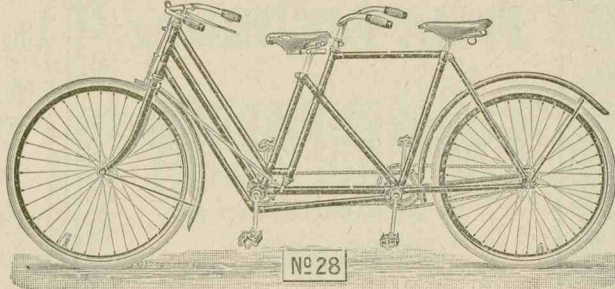
50 Alexandersgatan 50.

EMIL REHNBERG.

OBS! Fullständig garanti.

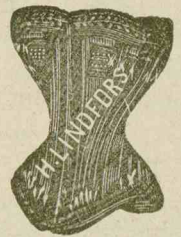


G. F. Stockmanns Velociped-depot.



Velocipeddelar o. tillbehör i stort urval!
Egen reparationsverkstad.

Hulda Lindfors



Helsingfors, Berggatan 10.

Borgå-Porter.

Vällagrad.

Välsmakande.

Efterfrågad.

Omtyckt.



„Swift“

„Quadrant“

„Dürkopp“

„Nordstjernen“

m. fl.

Gambrini Restaurant.

Le meilleur et le plus cher de tous les Rhums Rhum St. Christophe.

Rök

Bahio à 20 pi,

London Docks à 20 pi,

La Carona à 35 pi

hos

Fred. Edv. Ekberg's

Cigarrhandel

52. Alexandersgatan 52.

Största urval

Glasvaror

till billiga priser

Nya glasmagasinet

3. Mikaelsgatan 3.

OBS: vid Sidorowska affären

OSKAR ALEXSIZ.

TH. WULFFS

Pappers- & Ritmaterialiehandel

N. Esplanadgatan 43.

Midtemot Nya Teatern

Telef 24 50.

Välförsedd lager! Billiga priser!

Vinhandeln

Vilhelmsgatan N:o 4,

anländer i dessa dagar nytt vinlager från välrekommanderad firma.

L. V. Relander. Telefon 1803.

„En räddande ängel!“

I direktörens möttningsrum.

Direktören, iklädd nattrock och dito mössa läsande morgontidningarna med dyster uppsyn.

Det värre blir alltjämt, re'n Pressen också djäflar I skarp kritik med „S.“ och „E. G.“ den nu äflas.

Jungfrun in.

Baronen, kära herrn!

Direktören.

Baronen, kors för katten!

Hur ser han ut, min vän?

Jungfrun.

Han dyster är som natten!

Direktören.

Gif mig en annan rock, och strax jag komma skall. (för sig),

Fast sadelfast jag är, jag räds i alla fall! (ut i salongen).

Baronen (sedan han hälsat).

Det går bakut!

Direktören.

Hva' falls?

Baronen.

Ja, det går rent förbannadt. Men, som du styr, min vän, hur kan det också annat?

Direktören.

Men felet är ej mitt.

Baronen.

Si så, det vet vi bäst

du kusken är som kör och personal'n är häst.

Du minn's hur förr det var — — —

Direktören. (afbrytande).

Nämn ej Molanders nomen.

Han spökar öfver allt, för mig ett dåligt omen.

Baronen.

Ja, tacka f—n för det, du nog och hört det talet, att sedan Harald gick, det blifvit rent för galet.

Du skröt i förtid du, med stor repertoire

Direktören.

Det ha vi väl också? Jag Shakespeare spelat har

Baronen (litet giftigt).

Med flygande balett.

Direktören (urskuldande).

Ja, Jumbo var för dyr — — —

Baronen (hånande).

Du tröstar dig ju lätt,

Och hvarje utgift skyr.

Direktören.

Jag snart som Wallenstein skall alla öfverrösta om trilogin blott går — jag „koftis“ in skall hösta.

Baronen (stiger upp).

Nu kan det vara nog! Förnuft du måste taga, ty folkteatern eljes blir slutet på vår saga.

Fastän aristokrat jag bondförstånd dock har —

vill jag se högre konst, till nästa vår jag spar, — när cirkus kommer hit.

Direktören.

Min gud, hur du kan häna!

Ja, vore Lisbet här, på fläck hon skulle dåna.

Baronen (bestämt).

Nej, jag har ett förslag, en räddning blott jag ser.

Direktören (förskräckt).

Att Chambey kallas hit och kanske gästspel ger?

Baronen (leende)

Nej, bättre upp, min vän, En lefvande begrafven.

Direktören (afbryter jublande):

Storartadt! Dreyfus du har skaffat öfver hafven!

Baronen.

Nej, pastor Jussilainen, som vi en gång försmått — han är den enda nu, som allt kan göra godt.

Hans namn på vår affisch och lyckan återvänder, kritiken ljusnar upp, publiken klappar händer.

Låt „Mutter Erde“ dö, Wallenstein likaså. den andre Christian hem till sina fäder gå! Sämt passar Bergbom blott, den store „dramaturgen“

Ej den, som liksom du blott längtar att bli burgen.

Gör „Bakom Kuopio“ klar att där i rymmas må

det bästa som af konst publiken än kan få. Direktören faller vanmäktigt i baronens armar.

Tablå.

Notiser.

— Josef Lauff, den nye dramaturgen vid hofteatern i Wiesbaden och f. d. kapten vid fotartilleriet i Köln, erhöi vid sitt afsked ur aktiv militärtjänst titeln af major, telegraferas till Berliner Tageblatt.

— Nürnberg får en ny stadsteater, till hvilken arkitekten Seeling i Berlin uppgjort de i stadens medeltids byggnadsstil hållna planritningarna, hvilka godkänts af magistraten. Den nya teaterbyggnaden skall endast innehålla sittplatser till ett antal af omkring 1,500.

— Siegfried Wagners opera Der „Bärenhäuter“ kommer att uppföras första gången den 10 jan. å hofteatern i München.

Utför alla till facket hörande arbeten. Centralpassagen. Tel. 1146.

Utredman & Wasastjerna.

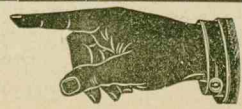
Arkitekturobyrå: Granh.



Minut & Engros försäljning från 1—3 e. m. Grönbergs kontor.

JUVELERAR-ARBETEN med äkta Diamanter.

Nederlag för ett Petersburger lista klass hus. Högborgsgatan 47.



INTYG.

Ett mig tillsänt munvatten „Stomatol“, hvars sammansättning är mig bekant, har jag undersökt med hänsyn till dess inverkan på olika septiske och andra sjukdomsalstrande bakterier, hvilka städse eller vid kända tillfällen förekomma i munhålan.

Dessa undersökningar gäfvö följande resultat:

- 1) Kolerabakterier, dödas fullständigt vid 5% Stomatol i vatten, på 1 minut, af 3% Stomatol på 3 minuter. 1% Stomatol hindrar i betydlig grad dessa bakteriers utveckling.
- 2) I munhålan förekommande s. k. Müllers komma-baciller dödas fullständigt af 3% Stomatol på 2 minuter, af 4% Stomatol på 1 minut.
- 3) Tyfoidfieberbakterier dödas efter 3 minuter vid 3% Stomatol halt. 3% Stomatol hindrar tydligt bakteriens utveckling efter 1 minuts inverkan.
- 4) Tarmbakterien (Bacterium coli) dödas af 6% Stomatol fullkomligt efter 4 minuter. 4%—5% Stomatol hindrar tydligt efter 2 minuters inverkan bakteriens utveckling.
- 5) Friedländers pneumo-bakterier, dödas fullständigt vid 4% Stomatolhalt efter 1½ minuts inverkan. 5% Stomatol dödar denna bakterie på 1 minut.
- 6) Orange-gul Sarcina, dödas af 5% Stomatol på 2 minuter.
- 7) Gula septiska streptokocker, dödas af 6% Stomatol på 4 minuter.
- 8) Hvita septiska streptokocker, dödas af 5% Stomatol på 3 minuter.
- 9) Difterie bakterier, dödas af 5% Stomatol på 1 minut, af 4% Stomatol på 1½ minut.
- 10) Blå septiska baciller dödas af 5% Stomatol fullständigt på 2 minuter.

Resultaten af dessa försök visa, att koncentrerad Stomatol i 4%—5% satt till vatten är ett verkliga godt desinfektionsmedel.

Angifna försök hafva af mig verkställt med professor Afanasjeffs tillåtelse i hans laboratorium vid kliniska institutet.

Doktor **M. A. Raskino.**

S:t Petersburg den 26 Juni 1898.

ALEXANDERS TEATERN.

Italienska Operan

Måndagen den 14 November

kl. 7,30 e. m.

Trubaduren

Opera i 4 akter, 8 tablåer. Musiken af G. Verdi.

Personerna:

- Grefve Luna Sr Broggi-Muttini.
 Leonora Sra Morelli-Montalbano
 Azzucena Sra Saruggio.
 Manrico Sr Bovero.
 Ferrando Sr Busconi.
 Ines Sro Breda.
 Ruiz Sro Girolami.
 En gammal zigenerska „ Cerri.

Kapellmästare: E. Cooper. — Regissör: Micos-Urbano.

Början sker kl. 7 ½ e. m.

Franska Lifförsäkringsbolaget

L'URBAINE,

Aktiekapital: 12 miljoner Frs.
 Garantifonden: 98 miljoner Frs.

Bolaget meddelar fördelaktiga försäkringar af alla slag. Genom samarbete med sjuk- och olycksfallförsäkringsbolaget L'Urbaine et la Seine beviljas de försäkrade vid sjukdom och olycksfall särskilda förmåner, hvilka fullkomligt säkerställa såväl den försäkrade och hans familj, som ock de personer, med hvilka han står i affärsförbindelse för den oundvikliga förlust, som en sjukdom och ännu mer en obotlig sådan eller en olyckshändelse medföra. Bolaget efterskänker nämligen, såsom allmänt bekant, premierna för hela sjukdomstiden och utbetalar ¾ af kapitalet, om sjukdomen är obotlig och resten vid dödsfall.

Bolaget L'Urbaines försäkringar äro därför särskildt att rekommendera för herrar affärsmän, då det gäller att säkerställa större affärsföretag genom lifförsäkring, emedan sjukförsäkringen motvärkar de led samma störningar svårare sjukdomsfall alltid medföra och hvilka ofta nog bringa borges- och förlagsman stora förluster.

För dessa väsentliga fördelar erfordras icke några extra premier utan endast att den försäkrade afstår från den årliga vinstandelen.

Generalagenturen: Helsingfors, Mikaelsg 1.

Carl von Knorring.

Brefpapper

rikhaltigaste lager af utländska och inhemska sorter, limierade och olinierade.

Firmatryck utföres billigt.

Dahlbergs Pappershandel.
 Alexandersgatan 15.

Fredr. Edv. Ekberg.

Bageri & Konditori.

52 Alexandersgatan 52.

Helsingfors.

Aug. Ludv. Hartwall.

Mineralvattenfabrik

Helsingfors, Alexandersg. 26.

Telefon 189.

Tillverkningen står under kontroll af filosofie doktor *Hj. Modeen.*



Rök

Sadu à 20 p:i

Elvira à 15 o:i

Wilhelmina à 15 o:i

hos

Jacob Reincke.

Hotel Kämp.

Wiener Damen-Orchester
 G. Richter.

Söndagen den 13 November 1898.

Program.

1. Amerikanischer Lieder-Marsch. Ertl.
 2. Meine Königin, Walzer Coothe.
 3. Ouverture „Verlobung bei der Laterne“ Offenbach.
 4. Gavotte „Louis XIII“ Ghys.
 5. Waldvöglein, Polka Döpfel.
 6. Allerlei, Potpourri Fischer.
 7. Morgenblätter, Walzer Strauss.
 8. Ouverture „Flotte Bursche“ Suppé.
 9. Faust-Fantasi Alard.
- Violinen Solo (Frl. E. Fränzl).
10. Ein Tag am Lande, humorist. Potp. Ekhardt.
 11. Indtrod. u. Chor „Afrikanerin“ . . . Meyerbeer.
 12. D'rauf los, Galopp Ertl.

Hotel Kämp.

Wiener Damen-Orchester
 G. Richter.

Måndagen den 14 November 1898.

Program.

1. Bruder Martin, Marsch Weinzierl.
2. Am schönen Rhein, Walzer Keler.
3. Ouverture „Der schwarze Domino“ . . . Auber.
4. Die Spieluhr, Polka charakterist . . . Wulz.
5. Poesie u. Prosa, Bagatelle Richter.
6. Potpourri „Zigeunerbaron“ Strauss.
7. Ouverture „Don Juan“ Mozart.
8. Gross Wien, Walzer Strauss.
9. Alla stella confidente, Romanze . . . Robaudi.
10. Wiener Spaziergänge, Potpourri . . . Komzak.
11. Finale a. d. Oper. „Sonambula“ . . . Donizetti.
12. Regatta-Marsch Daun.

Hotel Kämp.

Wiener Damen-Orchester
 G. Richter.

Tisdagen den 15 November 1898.

Program.

1. Pumpmajor, Marsch Neumann.
 2. Herzensstimmen, Walzer Richter.
 3. English Festival-Ouverture Fischer.
 4. Julchen-Polka Nentwich.
 5. Frühlingslied Mendelssohn.
 6. Musik-Zeitschrift, Potp. Urlaub.
 7. Ouverture „Versuchung“ Müller.
 8. Telegramme, Walzer Strauss.
 9. Fantasie „Trovatore“ Verdi.
- Violin Solo (Frl. E. Fränzl).
10. Wiener Plaudereien, Potpourri. . . Richter.
 11. Mondensaufgang, Intermezzo a. d. Oper. „Im Brunnen“ Blodek.
 12. Im Sturmschritt, Galopp Strauss.

C. Göhle.

Nu inkommet

Saison Nyheter

Wiener, Pariser, Berliner, Tak-, Bord-, Vagg- och Piedestallampor.
 Väggar, Amplar, Lyktor.
 Partilampor, Kupor, Brännare.
 Veke, lampglas, lampfilbehör af alla slag.

Återförsäljare erhålla största möjliga rabatt.

Kronor.

Kronor

för gas & elektriskt ljus.

Lampslöjor, Skärmar.
 Fotografialbums, största urval.
 Träarbeten, Piedestaler, Hyllor, Bord, Konsolet,
 Skrin, m. m. Fotografiflädor.
 Japan-China varor (direkt import).
 The- & Kaffekoppar, Vaser, lackerade träarbeten, tall-
 rikar, Bronsvaror, Skärmar m. m.
 Wiener & Pariser Galanterivaror af alla slag.
 Förnicklade och bronserade järnarbeten.
 Etagerer, Bord, Hyllor m. m.
 Nickelarbeten I, II Qual. af alla slag.
 Theköt (Messing, Nickel, Tombac).
 Engelska, Böhmiska, Sachsiska, Italienska, Porsliner,
 Fajans, Terracotta o. Majolica arbeten.
 Bordsserviser (Porslin & Fajans).
 Kristall, Toilettgarnityrer, Flacons, Vaser.
 Lädervaror I Qual. (stort sortiment).
 Natfsäckar, Resnecessarier (m. ell. utan inredning.)
 Portföljer, Resväskor, Börsar, Plånböcker.
 Ryska Bronser.
 Armstakar, skrifttyg, ljusstakar m. m.

C. Göhle.

Parakan Salak Tee.

Kaffe.

Frihamns Kaffebränneriet.

S. Bonnie Lorentzen.

{Köpenhamn.

C. Göhle.

ALEX. FISCHERS, Konditori o. Bageri rekommenderas.

Högbergsgatan 21. Tel. 330.
 Filial, Högbergsgat. 3. Tel. 2676.
 D:o Södra Esplanadgatan 2. Tel. 2778.